



GUIA DE RECURSOS

*Servicios Disponibles en el
Valle de Santa Clarita*
Septiembre 2026

Contenidos

Asistencia General.....	1
Asistencia Legal	2
Asistencia con Utilidades	2
Cuidado Infantil.....	3
Cuidado Médico	4
Discapacidades de Desarrollo y Necesidades Especiales	4
Educación y Entrenamiento para Empleo	4
Jovenes de Edad Transitoria.....	5
Personas de la Tercera Edad.....	5
Problemas de Adicción.....	5
Recursos Alimenticios.....	6
Salud Mental	8
Para Personas Vinculadas al Sistema de Justicia	9
Transporte.....	9
Vestimenta.....	10
Violencia Domestica	10
Vivienda/ O Refugio	11

Introducción

Esta guía ha sido compilada por el Comité de la Ciudad de Santa Clarita con respecto a Soluciones para Individuales sin Hogar (Santa Clarita Community Task Force on Homelessness). El Comité es una coalición de organizaciones de todo el Valle de Santa Clarita que trabajan juntas para afrontar la crisis de personas sin hogar. Esta guía ofrece servicios y programas disponibles para los residentes del Valle de Santa Clarita. Los recursos que contiene son solo informativos y no constituyen una lista exhaustiva. Su inclusión en esta guía no implica recomendación, respaldo, ni aprobación por parte del el Comité ni de la Ciudad de Santa Clarita (Ciudad). Para solicitar correcciones, supresiones o información adicional, llame al Enlace de Servicios para Personas sin Hogar de la Ciudad al (661) 255-4334.

Asistencia General

- Servicios de emergencia (policía, bomberos, emergencias médicas): 9-1-1 o (661) 260-4000
- Crisis de Salud Mental (Apoyo): 9-8-8 o 988lifeline.org
- Servicios Sociales Generales: 2-1-1 o 211la.org
- Reporta un Campamento de Personas sin Hogar (661) 286-4076 o via santa-clarita.com/rsc
- Línea telefónica para Tratamiento de Droga y Alcohol: (800) 253-9400
- Prevención de Suicidios: BeTheDifferenceSCV.org

Asistencia Legal

California Courts Self-Help

selfhelp.courts.ca.gov

Este guía, provee recursos e información para ayudarle navegar su caso judicial, incluyendo guías para seguir procedimientos y ayuda para entender sus opciones.

Neighborhood Legal Services

(800) 433-625

L-J: 9-12, 1-4; V: 9-12

13327 Van Nuys Blvd., Pacoima, CA 91331 nlsa.org

Provee ayuda legal gratuita para residentes del Condado de Los Ángeles.

Harriett Buhai Center for Family Law

(213) 388-7515

L-J: 10:30-12:30

3250 Wilshire Blvd., Suite 170, Los Ángeles, CA

hbcfl.org

Provee asistencia legal para casos familiares y de violencia doméstica para Californianos de bajos recursos.

Immigration Resource Hub

cacontigo.asmdc.org

Democratas de la Asamblea de California estan a lado de cada familia que reside en California sin importar su estatus migratorio. Conecta con recursos gratuitos o de bajo costo, y aprenda como la Asamblea esta protegiendo los derechos de las comunidades inmigrantes atravez California.

Volunteer Income Tax Assistance (VITA)

(661) 362-3330

26455 Rockwell Canyon Road, Valencia, CA

irs.gov/vita

El programa del IRS, VITA ofrece preparación de impuestos gratuita para personas con ingresos menores de \$60,000, personas con discapacidades, y aquellos con limitaciones con el inglés.

Asistencia con Utilidades

Low Income Home Energy Assistance Program

(323) 721-4162

L-V: 8-4:30

5729 E. Union Pacific Avenue, Commerce, CA, 90022

maravilla.org/utilityassistance

LIHEAP es un programa fundado federalmente que ayuda a hogares de bajos recursos pagar por su servicio de enfriamiento o calefacción. Administrado por la Fundación Maravilla.

Low Income Household Weatherization

(323) 721-4162

L-V: 8-4:30

5729 E. Union Pacific Avenue, Commerce, CA

maravilla.org/weatherization

Este programa mejora la eficiencia de el hogar, renovandolas por medio de la instalacion de aparatos de guardar agua, insulación, y otros medios. Administrado por la Fundación Maravilla.

The Salvation Army**(661) 799-5841****J: 10-3**

22935 Lyons Avenue, Santa Clarita, CA 91321

santaclarita.salvationarmy.org

Provee asistencia para el pago de servicios de electricidad y gas a quienes reúnan los requisitos. La atención se brinda por orden de llegada y es recibida una sola vez. Llame para obtener más información.

Asistencia Administrada por Companias de Utilidades

- Burtec: Senior/Low-Income Discount:
(661) 222-2249
burtec.com
- SCV Water:
(661)-294-0828
yourscvwater.com
- SoCal Gas:
socalgas.com
- Southern California Edison:
sce.com

Cuidado Infantil

Boys and Girls ClubNewhall **(661) 254-2582**, Canyon Country **(661)****251-6017**, Castaic **(661) 857-5985**, Valverde **(661)****257-4014****L-V: 2-7**scvbhc.org

El Boys and Girls Club del Valle de Santa Clarita provee programas de después de la escuela para jóvenes. El centro abre por horas extendidas durante periodos de vacaciones escolares. Membresía es requerida para algunos programas.

Volunteers of America LA**(213) 389-1500****L-V: 8:30-5**voala.org

Volunteers of America LA ofrece programas de educación anticipada para niños de 0 a 5 años, desarrollo de la niñez, nutrición y apoyo paternal. Una aplicación es requerida.

Child Care Resource Center**(661) 789-1200****L/Mar/J/V: 8-5, Mie: 8-6**

250 Grand Cypress Ave., Palmdale, CA, 93551

ccrcca.org

Child Care Resource Center provee recursos y referimientos para servicios de cuidado infantil.

SCV Family YMCA**(661)755-6559****Horas Varian**ymcala.org

YMCA apoya a la comunidad de Santa Clarita con varios programas para la juventud, incluyendo cuidado de niños antes y después de la escuela, además de campamentos de verano. Registración es requerida; la matrícula varía.

Cuidado Médico

Northeast Valley Health Corporation

SCV: (661) 705-2040 **Hotline**
(661) 673-8888 **L-Mie: 8-5; J: 8-9;**
V: 9-5; S: (Horas Varian)
17909 Soledad Canyon Rd., 2nd Floor, Santa Clarita,
CA 91387

(661) 593-7500 **L/Mie/J: 8-9; Mar: 9-5; V/S: 8-5**
23413 Lyons Avenue, Santa Clarita, CA 91355

(661) 673-8800 **L-J: 8-12, 1-5; V: 9-12, 1-5**
18533 Soledad Canyon Rd., Santa Clarita, CA
nevhc.org

Provee cuidado médico primario para residentes de Santa Clarita sin cobertura médica. La elegibilidad para los programas es basada en los ingresos familiares y el tamaño de familia. Seguro médico no es requerido para tratamiento.

Samuel Dixon Family Health Center

(661) 424-1220 **L: 8-4:30; Mar-V: 8-7; S: 8-4:30**
27225 Camp Plenty Rd #4, Canyon Country, CA

(661) 291-1777 **L: 8-4:30; Mar-V: 8-7; S: 8-4:30**
23772 Newhall Ave., Newhall, CA

(661) 257-4008 **Horas Varian**
30257 San Martinez Road, Val Verde, CA 91384
sdfhc.org/locations

Samuel Dixon Family Health Center provee cuidado médico y servicios para los residentes de Santa Clarita y vecinos en comunidades alrededor. Seguro médico no es requerido para tratamiento.

Discapacidades de Desarrollo y Necesidades Especiales

Family Focus Resource Center

(661) 294-9715 **L-V: 9-2**
25360 Magic Mountain Pkwy. Suite 150, Santa
Clarita, CA
csun.edu/family-focus-resource-center

Family Focus Resource Center apoya a familias criando niños con necesidades especiales mediante educación, servicios de familia y apoyo legal.

North Los Angeles County Regional Center

(661) 775-8450 **L-V: 8:30-5**
25360 Magic Mountain Pkwy Santa Clarita, CA
nlacrc.org

NLACRC coordina y provee servicios para la individuos con discapacidades de desarrollo intelectual, incluyendo el “Early Start Program” para niños de menos de 3 años. Una aplicación es requerida para determinar elegibilidad.

Educación y Entrenamiento para Empleo

City of Santa Clarita – Youth Employment Services (YES)

(661) 250-3705 **L-V: 8-5**
23920 Valencia Blvd., Santa Clarita, CA 91355
santa-clarita.com/yes

Golden Oak Adult School

(661) 253-0583 **L-J: 8-4; V: 8-1**
23201 Dalbey Dr., Santa Clarita, CA 91355
goldenoakadulthoodschool.com

Este programa de la Ciudad de Santa Clarita se enfoca en preparación laboral para jóvenes de 16 a 18 años de bajos recursos o de alto riesgo. Una aplicación es requerida.

Golden Oak Adult School provee preparación laboral, académica, clases de inglés y ciudadanía. También ofrece clases de noche y algunas son gratis.

Jovenes de Edad Transitoria

Finally Family Homes

(661) 347-8502

Mar-V: 11-5:30

23120 Lyons Avenue, Suite 19, Santa Clarita, CA 91355

finallyfamilyhomes.org

Finally Family Homes conecta a jóvenes en el sistema bajo cuidado temporal, cerca de convertirse en adultos, a servicios de apoyo y viviendas a largo plazo.

Fostering Youth Independence

(661) 360-1500

fyifosteryouth.org

Apoya a jóvenes en el sistema bajo cuidado temporal, cerca de convertirse en adultos, con recursos para acceder a oportunidades educacionales.

Personas de la Tercera Edad

SCV Senior Center

(661) 259-9444

L-V: 8-4:30

27180 Golden Valley Rd., Santa Clarita, CA 91351

myscvcoa.org

SCV Senior Center provee una variedad de servicios para adultos de la tercera edad a bajo costo o sin costo, incluyendo programas de salud y grupos de apoyo. Proporciona referencias a otros servicios.

Problemas de Adicción

Action Family Counseling

(800) 367-8336

L-V: 9-5

22722 Soledad Canyon Rd. Santa Clarita, CA

actiondrugrehab.com

Action Family Counseling ofrece una variedad de tratamientos, desde atención presencial y programas de hospitalización parcial, hasta telesalud, además de muchos otros servicios.

A Light of Hope

(661) 513-4325

21176 Centre Point Pkwy., #300, Santa Clarita, CA

alightofhopescv.org

A Light of Hope ofrece grupos de apoyo para jóvenes, padres y cuidadores con problemas de abuso de sustancias o conductas autodestructivas. Registración es requerida.

Child & Family Center: Pathways to Recovery
(661) 259-9439 L-J: 9-7; V: 9-5
21545 Centre Pointe Pkwy., Santa Clarita, CA
childfamilycenter.org

Child & Family Center: Pathways to Recovery ofrece servicios de tratamiento para el alcoholismo y las drogas a adolescentes y adultos en Santa Clarita. Los servicios son gratuitos para quienes califican para MediCal o tienen seguro médico insuficiente. Para mayores de 12 años.

Santa Clarita Valley Narcotics Anonymous
(800) 338-2155
scvna.com

Santa Clarita Valley Narcotics Anonymous es una sociedad de adictos en recuperación que se reúnen regularmente en varios grupos y lugares.

National Council on Alcoholism and Drug Abuse
(661) 253-9400
24460 Lyons Avenue, Santa Clarita, CA 91321
ncadd-sfv.org

National Council on Alcoholism and Drug Abuse ofrece servicios de tratamiento ambulatorio de trastornos por uso de sustancias y servicios de educación y prevención.

SCV Central Office of Alcoholics Anonymous
(661) 250-9922 L/Mie/V: 10-5
26951 Ruether Avenue, B-4, Santa Clarita, CA
aascv.org

SCV Central Office of Alcoholics Anonymous ayuda a los diversos grupos de Alcohólicos Anónimos que se reúnen en el valle de Santa Clarita.

National Drug and Alcohol Treatment Hotline
(800) 662-4357
samhsa.gov 24/7

National Drug and Alcohol Treatment Hotline proporciona información y referencias a tratamientos para personas que enfrentan trastornos de salud mental o de abuso de sustancias.

The Salvation Army
(661) 799-5841
22935 Lyons Avenue, Santa Clarita, CA 91321
santaclarita.salvationarmy.org

Salvation Army opera centros de rehabilitación residencial gratuitos para la dependencia del alcohol y las drogas. También organiza reuniones de Alcohólicos Anónimos a nivel local.

Recursos Alimenticios

Bridge to Home: Feeding it Forward Program
(661) 254-4663 L-V: 8-4:30
23031 Drayton Street, Santa Clarita, CA
btohome.org

Bridge to Home provee cenas para individuos sin hogar e individuos de bajos recursos en riesgo de quedarse sin hogar. Cenas disponibles los siete días de la semana, llame para mas informacción.

NE Valley Health Corporation – WIC Program
(818) 361-7541 L/V: 8-4:30, Mar-J: 8:30-5
23413 Lyons Ave, Santa Clarita, CA

L/Mie-V: 8-4:30, J: 9:30-6
18549 Soledad Canyon Road, Santa Clarita, CA
nevhc.org/wic

NE Valley Health Corporation asiste a individuos y familias con aplicaciones para WIC, un programa de

ayuda de nutrición suplemental para mujeres, bebés y niños.

CalFresh (CA Dept of Social Services)

(877) 847-3663

cdss.ca.gov

Cal Fresh provee comida para individuos de bajos recursos que califican bajo las reglas federales de elegibilidad de ingresos.

Santa Clarita Food Pantry

(661) 255-5001 L: 11-2; Mar/J/S: 9-12, Mie: 2-7

24133 Railroad Avenue, Newhall, CA

scvfoodpantry.org

SCVFP provee comida para familias e individuos que residen en el Valle de Santa Clarita y que sean elegibles.

Higher Vision Church

(661) 295-6642

Mie: 10-11:30

28776 The Old Road, Valencia, CA 91355

S: 9-11

27053 Honby Ave, Canyon Country, CA 91351

highervision.church/hvfoodbank

Higher Vision Church provee comida para personas de la tercera edad y familias necesitadas.

Santa Clarita Grocery

(661) 425-7575

L/Mie: 5-7PM; S: 9-11AM

21176 Centre Pointe Parkway, Suite 300

santaclaritagrocery.org

Santa Clarita Grocery provee alimentos, comida en lata, carnes y panes para los residentes de Santa Clarita.

Single Mothers Outreach

(661) 288-0177

L-J: 9-5

28053 Smyth Drive, Valencia, CA 91355

singlemothersoutreach.org

Single Mothers Outreach proporciona alimentos y artículos de higiene semanalmente a padres/madres solteros/as de la zona del valle de Santa Clarita que tengan al menos un hijo menor de 18 años.

SCV Senior Center

(661) 259-9444

L-V: 10:30-1

27180 Golden Valley Road, Santa Clarita, CA

myscvcoa.org

El Senior Center provee comidas para adultos de 60 años o más. Se puede cenar en el Senior Center, recoger el plato de su auto, o tambien pueden ser enviados a su hogar.

The Church of Hope

(661) 298-3890

Mar/J: 10-12

17866 Sierra Highway, #105, Canyon Country, CA

The Church of Hope ofrece un banco de alimentos abierto al público dos veces por semana, con una entrega de alimentos los domingos a las 11:30AM.

The Salvation Army

(661) 799-5841

L/Mie/V: 9-2

22935 Lyons Ave, Newhall, CA 91321

santaclarita.salvationarmy.org

El Salvation Army Corps Community Center ofrece un banco de alimentos los Lunes, Miércoles y Viernes.

Salud Mental

988 Suicide and Crisis Lifeline

9-8-8 24/7 hotline

988lifeline.org

La línea telefónica es una red nacional de centros de crisis locales, los cuales proveen apoyo emocional gratuito y confidencial para apoyar a las personas en crisis suicida o en angustia emocional. Llama o manda un mensaje a 9-8-8, o habla con un representante en línea a 988lifeline.org.

Be the Difference SCV

bethedifferencescv.org

Be the Difference SCV fue creada como una campaña pública diseñada para aumentar conciencia y entendimiento de las enfermedades mentales, para apoyar la salud mental y para prevenir suicidios.

Action Family Counseling

(800) 367-8336

L-V: 9-5

22722 Soledad Canyon Rd. Santa Clarita, CA

actiondrugrehab.com

Action Family Counseling ofrece una variedad de tratamientos, desde atención presencial y programas de hospitalización parcial hasta telesalud, además de muchos otros servicios.

Child & Family Center

(661) 259-9439

L-J: 9-7; V-S: 9-5

21545 Centre Pointe Pkwy., Santa Clarita, CA

childfamilycenter.org

Child and Family Center provee servicios de salud mental para niños, jóvenes y sus familias.

Children's Bureau Valencia

(661) 705-4670

L-V: 9-5

27200 Tournay Road, #175, Valencia, CA 91355

allforkids.org

Provee servicios para salud mental para niños y adolescentes de 0 a 21 años.

Northeast Valley Health Corporation

SCV: (661) 705-2040

Hotline

(661) 673-8888

L-Mie: 8-5; J: 8-9;

V: 9-5; S: (Horas Varian)

17909 Soledad Canyon Rd., 2nd Floor, Santa Clarita, CA 91387

(661) 593-7500

L/Mie/J: 8-9; Mar: 9-5; V/S: 8-5

23413 Lyons Avenue, Santa Clarita, CA 91355

Henry Mayo Behavioral Health Unit

(661) 200-1080

23845 McBean Parkway, Valencia, CA 91355

henrymayo.com

Henry Mayo's Behavioral Health Unit (BHU) es una unidad de cuidado psiquiátrico para adultos reconocidos como pacientes en crisis psicológica. Esta unidad también trata una variedad extensa de enfermedades psiquiátricas, las cuales incluyen, depresión severa, el desorden bipolar, y desorden esquizoafectivo.

(661) 673-8800

L-J: 8-12, 1-5; V: 9-12, 1-5

18533 Soledad Canyon Rd., Santa Clarita, CA

nevhc.org

Northeast Valley Health Corporation ofrece servicios de salud conductual a residentes del Valle de Santa Clarita con acceso limitado a servicios médicos.

LA County Dept of Mental Health**(800) 854-7771****24/7 Helpline**dmh.lacounty.gov

Proveen evaluaciones de salud mental, gestión de casos, intervención de crisis, apoyo medicinal, apoyo emocional, psicoterapia y otros servicios de rehabilitación.

Single Mothers Outreach**(661) 288-0177****L-J: 9-5**

28053 Smyth Drive, Valencia, CA 91355

singlemothersoutreach.org

Provee terapia individual y en grupos para padres y madres solteros/as. Requerimientos: Ser padre o madre soltero/a y ser residente del valle de Santa Clarita con al menos un hijo/a menor de 18 años.

Santa Clarita Valley Mental Health Center**(661) 288-4800****L-V: 8-6:30**

23501 Cinema Drive, Suite 200, Valencia, CA

locator.lacounty.gov

Programa operado por el condado de Los Ángeles, provee servicios de salud mental y servicios de apoyo laboral para adultos en el valle de Santa Clarita.

Samuel Dixon Family Health Center**(661) 468-7405****L-V: 8-4:30**

25115 Avenue Stanford #A103, Valencia, CA, 91355

(661) 468-7405 L: 8-4:30; Mar: 8-7; Mie-S: 8-4:30

23206 Lyons Avenue, Suite 202, Newhall, CA 91321

sdfhc.org

Samuel Dixon Family Health Center provee servicios de salud mental para los residentes de Santa Clarita y individuos en comunidades cercanas. Seguro médico no es requerido para tratamientos.

Para Personas Vinculadas al Sistema de Justicia

Champions in Service**(818) 891-9399****L-V: 9-5**

12607 Osborne St., Pacoima, CA 91331

cisgla.org

Champions in Service ofrece numerosos servicios con la meta de empoderar a las personas del Valle para que superen barreras. La mayoría de los programas están dirigidos a personas que actualmente están involucradas —o lo han estado— en el sistema de justicia, así como a sus familias.

Transporte

City of Santa Clarita Transit**(661) 294-1287**

28250 Constellation Road, Santa Clarita, CA 91355

santaclaritatransit.com

La ciudad de Santa Clarita provee transporte por todo el valle de Santa Clarita y conexiones a ciudades cercanas. Las personas de la tercera edad, con 60 o más años o personas con discapacidades, son elegibles para tarifas reducidas.

Vestimenta

Assistance League Santa Clarita

(661) 255-1991 **Mar, J-S: Horas Varian**
26045 Bouquet Canyon Road, Saugus, CA 91350
assistanceleaguesantaclarita.org

Assistance League Santa Clarita ofrece ropa, artículos de decoración para el hogar, juguetes y muchos otros productos en su tienda de artículos de segunda mano.

Single Mothers Outreach

(661) 288-0117
28053 Smyth Drive, Valencia, CA 91355
singlemothersoutreach.org

Single Mother's Outreach provee ropa, utensilios escolares, y suministros de bebe para padres solteros, con al menos un hijo/a menor de 18 años, en el valle de Santa Clarita.

Violencia Domestica

Child & Family Center

(661) 259-4357 **24/7 Hotline**
(661) 259-8175 **L-J: 9-7, V: 9-5**
21545 Centre Pointe Parkway, Santa Clarita, CA
childfamilycenter.org

Child & Family Center provee servicios contra la violencia doméstica para individuos y sus hijos, incluyendo seguridad, refugio y apoyo.

Strength United

(661) 253-0258 **24/7 Hotline**
14651 Oxnard St., Van Nuys, CA
csun.edu/strength-united

Strength United provee intervención de crisis, asesoramiento individual, grupos de apoyo, desarrollo de plan de seguridad y servicios legales.

Los Angeles County Department of Children and Family Services

(800) 540-4000 **24/7 Hotline**
(661) 702-6262 **L-V: 8-5**
28490 Avenue Stanford, Suite 100, Santa Clarita, CA 91355
dcfs.lacounty.gov

The Los Angeles County Department of Children and Family Services (DCFS) está encargado de la línea telefónica (24/7) de abuso infantil y negligencia. También responde a cualquier necesidad inmediata para niños/as en riesgo.

Líneas de Ayuda Adicionales:

- National Child Abuse Hotline: (800) 422-4453
- LA County Domestic Violence: (800) 978-3600
- National Domestic Violence Hotline: (800) 799-SAFE (7233)

Vivienda/ O Refugio

Bridge to Home

(661) 254-4663

L-V: 8-4:30

(661) 388-3002

Despues de Horas

Contact Bridge to Home for shelter availability

btohome.org

Bridge to Home provee asesoría, ayuda con vivienda, asistencia para encontrar empleo, educación y un refugio de emergencia.

LA County Housing Service

1 (877) 428-8844

L-V: 6-5

housing.lacounty.gov

LA County Housing Service provee una plataforma de búsqueda para propiedades de bajos costos disponibles para renta.

Child & Family Center: 30-Day Emergency Domestic Violence Shelter

(661)-259-4357

24/7

Ubicación es confidencial.

Servicios para personas afectadas por la violencia doméstica, al igual que para menores de edad que son parte de relaciones abusivas. Los servicios son gratis, e incluyen, cuidado, refugio y apoyo para los sobrevivientes

PalsNPets

(562) 334-6282

palsnpets.org

Apoyo y orientación sobre recursos que incluyen a las mascotas, dirigido a personas sin hogar o en situación de inestabilidad financiera que tienen animales de compañía. Por favor, envíe un mensaje de texto a el número para obtener más información.

Family Promise of SCV

(661) 251-2868

L-J: 9-5, V:9-1

Llame para consultar la disponibilidad de refugio.

familypromisescv.org

Family Promise provee refugio intermedio, comida y servicios de apoyo para mujeres embarazadas y familias, las cuales afrontan o pronto afrontarán la perdida de sus hogares.

Single Mothers Outreach

(661) 288-0177

L-J: 9-5

28053 Smyth Drive, Valencia, CA 91355

singlemothersoutreach.org

Single Mothers Outreach provee recursos de vivienda para padres solteros en el valle de Santa Clarita, con al menos un hijo/a menor de 18 años.

Feeding Pets of the Homeless

petsofthehomeless.org

Feeding Pets of the Homeless proporciona alimento y artículos para mascotas a personas necesitadas y provee información sobre refugios que admiten mascotas o cuentan con recursos para ellas. Además señala organizaciones capaces de brindar asistencia adicional.

The Village Family Services

(818) 755-8786

L-V: 9-6:36

S: 9-5, D: 9:30-1:30

6801 Coldwater Canyon Ave., N. Hollywood, CA
thevillagefs.org

The Village Family Services prove comidas, baños, canastas higiénicas, subsidios para lavandería, pases del metro público, vouchers de comida, y referimientos para servicios de largo plazo.